

# Systemleverandørmøte 7. mars 2012

Sted: Bibliotekservice AS, Drammen

11 tilstede

Tilstede:

(1) Bibliotekenes IT-senter AS (Bibits), Kjetil Hillestad (kjetil.hillestad@bibits.no)

(1) Bibliotek-Systemer AS ved Tore Morkemo (tore@bibsyst.no)

(5) NB: Hilde Høgås ([Hilde.Hogas@nb.no](mailto:Hilde.Hogas@nb.no)), Oddrun Ohren (oddrun.ohren@nb.no), Nina Berve (Nina.Berve@nb.no), Elise Conradi (elise.conradi@nb.no), Torstein Tjelta (torstein.tjelta@nb.no).

(2) Bibsys: Gunvald Strømme ([gunvald.stromme@bibsyst.no](mailto:gunvald.stromme@bibsyst.no)), Jan Erik Kofoed ([jan.kofoed@bibsyst.no](mailto:jan.kofoed@bibsyst.no))

(2) Bibliotekservice AS ved Thomas P. Strandos ([thomas@bibliotekservice.no](mailto:thomas@bibliotekservice.no)) og Magnus Olav Vestvoll (magnus@bibliotekservice.no)

Librotech: Magnus Enger (Forfall)

Reindex: Runar Eggen (Forfall)

Møteleder: Thomas P. Strandos

Referent: Thomas P. Strandos

## Sak 1: Gjennomgang og godkjenning av forrige referat

Forrige referat godkjent.

[http://www.biblev.no/Referat\\_13092011.pdf](http://www.biblev.no/Referat_13092011.pdf)

## Sak 3: Statusrunde

**NB** informerer om

### Biblioteksøk

Status: Til sammen 300 bibliotek som leverer data, hvorav 90 folkebibliotek og alle Bibsys-bibliotek. Mangler små folkebibliotek. Mikomarc-data kommer nå for fullt.

NB kommer med en ønskeliste for hvilke bibliotek det er ønskelig å få med. Helst via OAI, - det er litt plundrete å motta poster via FTP.

Litt statistikk om metadatamengden i Biblioteksøk:

### Folkebibliotek

- 6 bibliotek som tidligere leverte til Sambok, har ikke levert.
- 68 bibliotek som tidligere ikke leverte til Sambok, har levert.

Etter kommunestørrelse:

Kommune-innbyggertall	< 5000	5 – 10 000	10 – 20 000	20 – 50 000	>50 000	Totalt
Ant. bibliotek levert data	22	15	21	25	12	95
Ant. bibl. Ikke levert	212	73	36	11	2	334
Totalt ant. bibliotek	234	88	57	36	14	429

### Fagbibliotek

Alle BIBSYS-bibliotek har levert data

### Bibliotek etter biblioteksystem

Bibl.system	Bibliofil	Micomarc	Tidemann	Bibsys
Ant. bibliotek levert data	71	31	4	Alle

### Annet:

- NB har foreløpig ikke statistikk på antall brukere av Biblioteksøk. Mottar noen kommentarer fra sluttbrukere.
- Ennå litt lite fjernlån. Funksjonen lite synlig, er foreløpig litt tilbakeholden med profileringen av denne
- Utlånsstatus er øverst på listen mht ny funksjonalitet
- Den gamle basen (SAMKAT) tas ned 1. mai.

**BIBSYS** informerer om:

Eksporert fra Bibsys til Sambok er lagt ned. Nå er det høsting som gjelder. Samper går fortsatt. Mange bruker denne som katalog.

Nytt biblioteksystem: Se: [http://www.bibsys.no/norsk/hva\\_skjer/nytt\\_system/](http://www.bibsys.no/norsk/hva_skjer/nytt_system/)

Samarbeider med NB: Nasjonalt autoritetsregister. Data er speilet i en ny SQL-base (MySQL). SRU vil gå mot MySQL. Blir et felles autoritetsregister som alle biblioteksystemene kan slå opp i.

Forskdok ble nedlagt i juni i fjor før forrige møte. Forskdok er fortsatt oppe for datanedlasting fram til juli i år.

Leder for produkteierne Helge Lysaker sluttet 2011-12-01. Stillingen er utlyst.

BIBSYS har søkt medlemskap i prosjektet VIAF (<http://viaf.org/>): The Virtual International Authority File. BIBSYS har levert autoritetsdata og bibliografiske data til VIAF. Litt problemer med å kople norske og utenlandske termer.

VIAF er et samarbeidsprosjekt mellom OCLC og nasjonalbibliotek.

### **Biblioteksystemer informerer:**

Mye kundekonvertering. Web-søk og tilpasninger til lese Brett.

RFID-installasjoner

OAI er de ferdige med.

### **Bibits** informerer:

Konverterer for fullt fra Aleph

Ferdigstille SRU mot Bibsys

Innkjøpsmodul mot Mikromarc.

### **Bibliotekservice AS** informerer:

Konvertering for fullt fra Tidemann 4 til Tidemann 5

OAI til alle bibliotek.

SRU blir prioritert i år.

## **Sak 3: Konvertering mellom NORMARC og MARC 21 (NB)**

Nasjonalbiblioteket jobber med å få konverteringstabellen fra NORMARC til MARC 21 over i konverteringsverktøyet USEMARCON. Det er som kjent en del ulikheter, og man prøver å oppnå minst mulig tap av informasjon. Det tas høyde for standard NORMARC, og tilpasninger til eventuelle lokale varianter må håndteres av de det gjelder. 9-felt er lokale felt.

Det er ønskelig at det legges til rette for en Webservice for konvertering, i neste omgang også fra MARC 21 til NORMARC.

Det er gjort klar en testbase, og NB ønsker testposter for alle materialtyper fra biblioteksystemene. Bibits og Biblioteksystemer stiller gjerne poster til disposisjon. BIBSYS kan tilby MARC 21-poster.

MARC21 har ikke støtte for lenking av flerbindsverk. BIBSYS vil måtte benytte andre løsninger for flerbindsverkene ved overgangen til OCLC.

Det er ønskelig at de norske systemene bruker lenkefeltene i NORMARC på en ensartet måte. Den norske katalogkomité bør ta tak i dette, og NB har behov for informasjon om dagens praksis i forbindelse med konverteringsverktøyet. BIBSYS vil beskrive løsningen for flerbindsverk som de har fått til med OCLC.

## **Sak 4: Norsk WEB-Dewey (NB)**

Prosjektet er 3-delt:

Del 1: Oversettes fra engelsk til norsk

Del 2: Mapping av eksterne vokabularer

Del 3: Mest relevant i denne sammenheng her. Finne på måter å bruke deweynr bedre på. Alle dataene i disse dataene eies av OCLC. NB jobber med å få til en forvaltningslisens. Sverige og Tyskland har en slik forvaltningslisens, med rettigheter til følgende dataelementer: klassebetegnelser, hierarki-informasjon, registertermer (men ikke vist sammen med numre), se- og se også-henvisninger. I tillegg til disse elementene, ønsker NB eksplisitterettigheter til å forvalte blant annet historikk-informasjon og fasett-informasjon.

Forvaltningslisenser:

- 1) NB kan bruke disse deweydata selv
- 2) Gi sub-lisenser til systemleverandører. Slik at disse kan benyttes av

systemleverandørene. Alternativt kan systemleverandører abonnere på aktuelle datafelt, enten direkte fra WebDewey-distribusjonsserver, eller fra NBs kopi av denne.

3) Utvikling av et bi-produkt. Web-deweysøk. Pansoft (tysk-svensk samarbeid) utvikler en base som sluttbrukere kan bruke. Systemleverandørene skal kunne koble til dette. NB betaler en éngangssum for og kobles til Pansoft. Systemleverandørene betaler ingen ting for denne tjenesten/funksjonen.

Mål og mening:

- Rasjonalisere klassifikasjonsarbeidet. I Norge i dag klassifiseres det etter DDK5 og flere utgaver av DDC. Målet var å få ett verktøy med samme utgave.
- Sluttbruker får bedre treff pga av søketermer.

Måter å utnytte klassifikasjonsdata:

- Vise klassebetegnelser framfor deweynumre i søk-grensesnittet
  - Gir oversikt over fagområder i enhver samling
  - Gir brukeren gode muligheter for browsing
- Bruke registertermer som ekstra søketermer (knyttet til klassifiserte dokumenter)
- Bruke historikk-informasjon for å samle dokumenter klassifisert etter forskjellige DDC-utgaver

# Sak 5: Norsk utvidelse av MARC21 med utlånsstatus (BIBSYS)

Saksdokument: <http://www.bibsys.no/files/out/biblev/utlaanstatus-marc21.pdf>

Utlånsstatus i NORMARC i følge NorZIG Holdings:  
4 ekstra delfelt i 850 for å angi utlånsstatus.

Tilsvarende vri foreslås for MARC 21 (M21). Må ha eget 9-felt.

Forslag: Bruke 859 i M21 for å returnere utlånsstatus, samme delfelt og semantikk som for Normarc brukt i NorZIG-holdings.

MARC21 har mulighet til å lenke felter via delfelt \$8. Dette kan brukes for å lenke utlånsstatus i 859 med beholdning i 852 (og evt. 876).

Finnes egen ISO-holdingstandard (<http://www.loc.gov/marc/holdings/hd866868.html>) som har utlånsstatus. Det er ikke kjent om denne er i særlig bruk. Ingen norske systemleverandører har planer om å ta i bruk denne.

Kun NorZIG Holdings med metadata i Normarc har i dag mulighet til å vise utlånsstatus. Vi bør foreslå for NorZIG at profilen NorZIG Holdings leverer M21 med utlånsstatus i følge forslaget.

BIBSYS OAI og SRU:

BIBSYS OAI leverer i dag 'holdings embedded in' bibliografiske data, men p.t. uten utlånsstatus.

Utlånsstatus leveres heller ikke fra Bibsys SRU i dag.

Bibsys prioriterer først implementering i SRU, deretter OAI.

Biblioteksøk kan da hente ut utlånsstatus fra Bibsys via OAI eller SRU.

Bibliofil leverer utlånsstatus-data i Normarc 850.

Bibsys vil implementere utlånsstatus i M21 i tråd med forslaget.

# Sak 6: Erstatning av NILL (BIBSYS)

Saksdokument: <http://www.bibsys.no/files/out/biblev/norsk-fjernlaansprotokoll.pdf>

Oppgave: Utrede alternativer for NILL

1: ISO ILL (<http://www.oclc.org/isoill/default.htm>)

Fra 80-tallet. Siste rev. fra 97. Begynner å bli gammel. X25 som transportlag. Konstruert for å gå over X25. Denne beskriver ingenting om http. Ikke noe å gå videre på.

2: Z39.83 (NCIP) (<http://www.niso.org/workrooms/ncip>). Mer moderne. Transport: Kan benyttes over http, https, socket/ren TCP og samtidig støttes utf8-format. Mer moderne enn ISO ILL. Kan be om 47 forskjellige tjenester. Ryddig protokoll med 2 meldinger for hver funksjon: spørsmål og svar.

Konklusjonen fra bibsys er at NCIP kan erstatte NILL.

NCIP kan muligens erstatte protokoll for utlånsautomat, muligens også Nasjonalt lånerkort. Mulighet for innlevering av bøker på andre bibliotek.

I NILL tilbys full Normarcpost. Dette ser ikke ut til og dekkes av NCIP. Usikkert om dette trengs.

Er det verdt å bytte til NCIP?

Anbefale å diskutere på NILL-epostliste. Tore Morkemo sender ut reminder på denne listen.

Foreslår at vi konkluderer status som et punkt på neste møte.

Dette må undersøkes fram til neste møte:

- 1) Er det mangler i NILL som kan være dekket av NCIP?
- 2) Er det mangler i NCIP, der behovet i NILL ikke dekkes? Jfr. Normarc-post i NILL-kvittering.
- 3) Dekkes innlevering på et annet bibliotek (Norgeslånet)? Også andre use-case/scenarier må gjennomgås.

# **Sak 7: Eventuelt**

## **(NB) ISIL: Få info fra Hilde Høgås**

<http://biblstandard.dk/isil/>

Forslag, legge på NO- på alle strekkoder. Bibsys benytter i dag 'LIB'.

Jfr base-bibliotek.

Neste møte blir i Trondheim hos BIBSYS onsdag 19.9.2012 kl. 10.30-15.00

Møtet hevet 14.10.